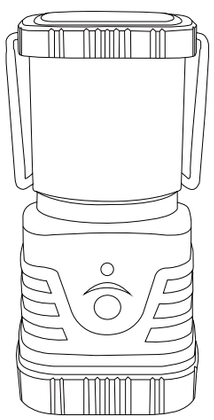
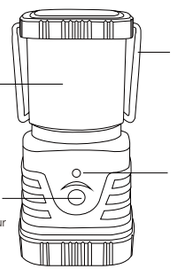
Lepro | LE



LED Camping Lantern

3300008 / 3300008-2

1000 lm / 10W / 5 V ⎓ 1 A / IP44 / -25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F



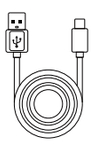
Diffuser
Diffusor
Diffuseur
Difusor
Diffusore
Diffusor
Diffusor
Dyfuzor
Difüzör
拡散カバー

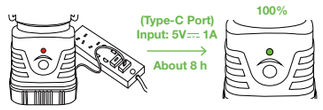
Handle
Tragegriff
Poignée
Mango
Manico
Greep
Handtag
Uchwyt
Tutamak
ハンドル

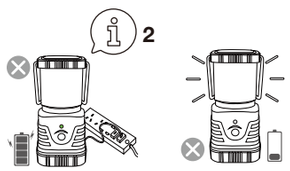
Switch button
Schalter
Bouton d'interrupteur
Interruptor
Pulsante ON/OFF
Schakelknop
Växelknapp
Przycisk włączający
Anahtar düğmesi
スイッチボタン

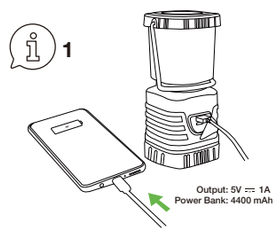
Indicator
Indikator
Indicateur
Indicador
Indicatore
Indicatie
Indikator
Wskaźnik
Gösterge
インジケータ

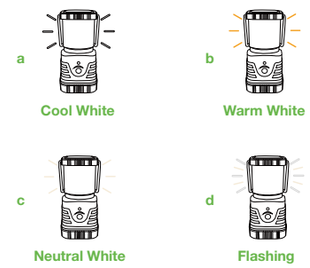
Input- USB Charging Port - Type C
Eingang - USB Ladeanschluss - Typ C
Entrée - Port de Chargement USB - Type C
Entrada - Porta di Carica USB - Tipo-C
Entrata - Puerto de Carga USB - Tipo C
Ingang - USB oplaadpoort - Type C
Ingång - USB-laddningsport - Typ C
Wejście - port ładowania USB - typ C
Giriş- USB Şarj Bağlantı Noktası - Tip C
入力 - USB充電ポート - Type C



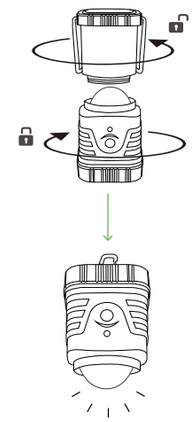








Long Press to adjust brightness.
Langes Drücken, um die Helligkeit anzupassen.
Appuyez longuement pour régler la luminosité.
Presiona largamente para ajustar el brillo.
Non utilizzare batterie ricaricabili.
Lang indrukken om de helderheid aan te passen.
Tryck länge för att justera ljusstyrkan.
Naciśnij długo, aby dostosować jasność.
Parlaklığı ayarlamak için Uzun Basın.
長押して明るさを調節して下さい。



The diffuser is detachable.
Der Diffusor kann abgenommen werden.
Le diffuseur peut être retiré.
El difusor se puede quitar.
I diffusore può essere rimosso
De diffuser is afneembaar.
Diffusorn är avtagbar.
Dyfuzor można odczepić.
Difüzör çıkarılabilir.
拡散カバーを取り外すことができます。

LEPRO INNOVATION INC
3651 Lindell Road Suite D1048, Las Vegas, NV 89103, USA
www.lepro.com +1 866-287-2558 cs@lepro.com

Manufacturer / Hersteller: **LE Innovation Limited**
One Spencer Dock, North Wall Quay, Dublin 1, D01 X9R7, Ireland
www.lepro.de +49 800-723-6202 cs@lepro.de

UK Importer: **Lighting EVER Ltd.**
93 Addy House, Rotherhithe New Road, London,
SE16 2PD, United Kingdom
www.lepro.co.uk +44 800-802-1244 cs@lepro.co.uk

Le Ming Trading Inc.
801-6081 No. 3 Rd. Richmond, BC, V6Y 2B2, CA
www.lepro.ca +1 833-433-1453 cs@lepro.ca

電気産業株式会社
東京都中央区日本橋小舟町8番13号天翔日本橋ビル204-C号室
郵便番号:103-0024

中国製 Made in China Hergestellt in China Fabriqué en Chine

CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EN (Instructions & Safety Information)

1.Adaptor, USB Cable (not included)
2.This lamp does not support fast charging and its maximum load current and output current is 1A.
3.The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
4.This product contains rechargeable batteries which should not be exposed to extreme temperatures. Do not attempt to modify or to disassemble the product.
5.Avoid using and charging in environments above 40°C.
6.If not in use for an extended period of time, fully charge first.Charge at least once every 3 months. If it has not been charged for more than 12 months, please stop using it to avoid safety hazards.
7.For your safety, when using an adapter to charge, please follow the rules: Only adapters that have passed CE/PSE/UL/ETL safety certification and with the specified output voltage and current can charge our products. Please do not continue charging after it shows it is 100% fully charged.

*This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products identified with this symbol may not be discarded with normal household waste, but must be taken to a collection point for recycling electric and electronic appliances. This recycling symbol marks e.g. an object or parts of the material as valuable for recycling. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and protect the environment.

DE (Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise)

1.Adapter, USB-Kabel (nicht enthalten)
2.Das Gerät hat kein Schnelladesystem. Die maximale Ein- und Ausgangsstromstärke beträgt 1 Ampere.
3.Die Lichtquelle dieser Leuchteinheit ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihres Lebenszyklus erreicht hat, muss die ganze Leuchteinheit ausgetauscht werden.
4.Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus, welche nicht extremenen Temperaturen ausgesetzt werden sollten. Das Gerät darf nicht modifiziert oder auseinandergenommen werden.
5.Meiden Sie Gebrauch und Aufladen in Umgebungen wärmer als 40 °C.
6.Falls das Gerät längere Zeit nicht in Gebrauch ist, laden Sie es zuerst voll auf.Laden Sie das Gerät wenigstens einmal alle 3 Monate. Falls das Gerät mehr als 12 Monate nicht geladen wurde, nutzen Sie es bitte nicht mehr, um Sicherheitsrisiken zu verhüten.
7.Befolgen Sie zu Ihrer Sicherheit die folgenden Regeln, wenn Sie einen Adapter zum Aufladen verwenden: Nur Adapter mit CE/PSE/UL/ETL-Sicherheitszertifizierung und der angegebenen Ausgangsspannung und Stromstärke können unsere Produkte aufladen. Bitte setzen Sie den Ladevorgang nicht fort, wenn angezeigt wird, dass zu 100 % geladen wurde.
Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Direktive *2012/19/EC. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülleimer weißt darauf hin, dass für das Produkt eine separate Müllentsorgung innerhalb der Europäischen Union notwendig ist. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem normalem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrische und Elektronikgeräte gebracht werden. Dieses Recycling-Sympol markiert einen Gegenstand oder Materialteile mit hohem Wiederverwertungswert. Recycling hilft, den Rohstoffverbrauch zu senken und die Umwelt zu schützen.

JP (操作方法&安全上のご注意)

1.アダプタ, USBケーブル(含まない)
2.本品は急速充電に対応できません。耐えられる電流及び出力電流は最大1Aになることをご了承下さい。
3.このライトの光源は交換することができません。光源が寿命に達した場合は、ライト全体を交換する必要があります。
4.本製品には電池が含まれています。高温の下で晒したり、製品を改良したり分解したりしないようにして下さい。
5.摂氏40度以上の環境で使用および充電はしないでください。
6.長期間使用しない場合は、先に完全に充電してください。少なくとも3ヶ月に一度は充電して下さい。12ヶ月以上充電しなかった場合は、安全上の問題を避けるため、使用をやめて下さい。
7.安全のため、アダプターを使用して充電をする場合は以下のことを守ってください：当社の製品を充電する場合は、CE/PSE/UL/ETLの安全認証に合格し、規定の出力電圧と電流を持つアダプターのみを使用してください。100%完全に充電されたことが表示された後は、続けて充電しないようにしてください。

*この製品は、欧州指令2012/19/ECの規定の対象となります。車輪付きゴミ箱にXマークの記号は、製品がEUで個別のゴミ収集が必要であることを示しています。この記号が付いた製品およびアクセサリの全てに適用されます。この記号が付いている製品は、通常の家庭ごみと一緒に廃棄することは禁じられています。電気・電子機器のリサイクルのための収集場所に持ち込む必要があります。このリサイクルマークは、少なくとも製品の一部にリサイクルの価値がある材料等が使用されている事を示しています。リサイクルは、原材料の消費を削減し、環境を保護するのに役立ちます。.

FR (Instructions & Informations de Sécurité)

1.Adaptateur, Câble USB (non inclus)
2.Cette lampe ne permet pas une charge rapide et son courant d'entrée et de sortie maximal est de 1A.
3.La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsqu'elle atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
4.Ce produit contient des batteries rechargeables qui ne doivent pas être exposées à des températures extrêmes. N'essayez pas de démonter le produit.
5.Évitez d'utiliser et de charger à plus de 40 °C.
6.Chargez complètement avant une non-utilisation prolongée. Chargez au moins une fois tous les trois mois. Si aucune charge n'est effectuée pendant plus de 12 mois, veuillez stopper l'utilisation pour éviter les dangers.
7.Pour votre sécurité, lorsque vous utilisez un adaptateur pour charger, suivez les règles suivantes : Seuls les adaptateurs ayant passé la certification de sécurité CE/PSE/UL/ETL et ayant la tension et le courant de sortie spécifiés peuvent charger nos produits. Arrêtez la charge lorsque l'appareil indique qu'il est chargé à 100 %

*Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes traversée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits identifiés par ce symbole ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être transportés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ce symbole de recyclage indique, par exemple, qu'un objet ou des parties du matériau ont de la valeur pour le recyclage. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières et à protéger l'environnement.

ES (Instrucciones & Información de Seguridad)

1.Adaptador, Cable USB (no incluido)
2.Esta lámpara no admite la carga rápida y su corriente máxima de entrada y salida es 1A.
3.La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil se deberá reemplazar toda la luminaria por completo.
4.Este producto contiene baterías recargables que no deben exponerse a temperaturas extremas. No intente modificar o desmontar el producto.
5.Evite usarlo y cargarlo en entornos por encima de los 40 °C.
6.Si no se usa durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo por completo primero.Cárguelo al menos una vez cada 3 meses. Si no se carga por más de 12 meses, deje de usarlo para evitar riesgos de seguridad.
7.Por su seguridad, cuando utilice un adaptador para cargar, siga las siguientes normas: solo los adaptadores que hayan aprobado la certificación de seguridad CE/PSE/UL/ETL y tengan el voltaje de salida y de corriente que se especifica pueden cargar nuestros productos. No siga cargando después de que se muestre que está cargado por completo al 100 %.

*Este producto está sujeto a las provisiones de la directiva europea 2012/19/EC. El símbolo que muestra una papelera tachada indica que el producto desechado necesita recogerse por separado en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos identificados con este símbolo no se deben desechar junto a los residuos normales del hogar, sino que se deben llevar a un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo de reciclaje marca que, por ejemplo, un objeto o partes del material son de valor para el reciclado. Reciclar ayuda a reducir el consumo de materias primas y a proteger el medio ambiente.

IT (Istruzioni & Informazioni di Sicurezza)

1.Adattatore, Cavo USB (non incluso)
2.Questa lampada non supporta ricariche veloci e la sua corrente massima d'entrata e d'uscita è di 1A.
3.La sorgente luminosa del dispositivo non è sostituibile; quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, si dovrà sostituire l'intero dispositivo d'illuminazione.
4.Questo prodotto contiene batterie ricaricabili. Non esporlo ad alte temperature. Non cercare di modificare o smontare il prodotto.
5.Evitare l'utilizzo e la ricarica in ambienti con temperatura superiore a 40 °C.
6.Se non si prevede l'utilizzo per un lungo periodo di tempo, effettuare preventivamente una carica completa.Effettuare una ricarica almeno una volta ogni 3 mesi. Se non si è effettuata una ricarica da più di 12 mesi, interrompere l'utilizzo per evitare eventuali rischi per la sicurezza.
7.Per la tua sicurezza, segui queste regole quando usi un adattatore per caricare: solo gli adattatori con certificazione CE/PSE/UL/ETL e con la tensione e la corrente di uscita specificate possono essere utilizzati per caricare i nostri prodotti. Non continuare a caricare dopo che la batteria ha raggiunto il 100%

*Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/EC. Il simbolo, che mostra un bidone della spazzatura su ruote con una croce sopra, indica che si richiede che il prodotto sia differenziato nell'Unione Europea. Ciò vale per il prodotto e e per tutti gli accessori marcati con questo simbolo. I prodotti che presentano questo simbolo non si possono smaltire con i rifiuti domestici, ma si devono portare a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici e elettronici. Questo simbolo di riciclaggio marca per esempio un oggetto o parti di un materiale utili per essere riciclati. Riciclare aiuta a ridurre il consumo di materie prime e a proteggere l'ambiente.

NL (Instructies en veiligheidsinformatie)

1.Adapter, USB-Kabel (niet inbegrepen)
2.Deze lamp ondersteunt geen snelladen en de maximale laadstroom en uitgangsstroom is 1A.
3.De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn service agent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
4.Dit product bevat oplaadbare batterijen die niet mogen worden blootgesteld aan extreme temperaturen. Probeer het product niet te wijzigen of te demonteren.
5.Vermijd gebruik en opladen in omgevingen boven 40°C.
6.Als u het product langere tijd niet gebruikt, laad het dan eerst volledig op.Laad het minstens om de 3 maanden op. Als het langer dan 12 maanden niet is opgeladen, stop dan met het gebruik ervan om veiligheidsrisico's te voorkomen.
7.Voor uw veiligheid, wanneer u een adapter gebruikt om op te laden, volg dan de regels: Alleen adapters die CE/PSE/UL/ETL veiligheidscertificering hebben doorstaan en met de gespecificeerde uitgangsspanning en -stroom kunnen onze producten opladen. Gelieve niet verder te laden nadat het toont het 100% volledig geladen is.

*Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte kliko geeft aan dat het product gescheiden afvalinzameling in de Europese Unie vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten met dit symbool mogen niet bij het normale huisvuil worden gegooid, maar moeten worden afgegeven bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Dit recyclingsymbool markeert b.v. een object of delen van het materiaal als waardevol voor recycling. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen en het milieu te beschermen.

SV (Instruktioner och säkerhetsinformation)

1.Adaptor, USB-kabel (ingår inte)
2.Denna lampa stöder inte snabbladdning och dess maximala belastningsström och utgångsström är 1A.
3.Ljuskällan som ingår i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceagent eller en liknande kvalificerad person.
4.Denna produkt innehåller uppladdningsbara batterier som inte bör utsättas för extrema temperaturer. Försök inte att modifiera eller demontera produkten.
5.Undvik att använda och ladda i miljöer över 40 °C.
6.Om batterierna inte används under en längre tid, ladda dem först helt och hållet.Ladda minst en gång var tredje månad. Om den inte har laddats på mer än 12 månader ska du sluta använda den för att undvika säkerhetsrisker.
7.För din säkerhet, när du använder en adapter för att ladda, ska du följa reglerna: Endast adaptrar som har passerat CE/PSE/UL/ETL-säkerhetscertifiering och med den angivna utgångsspänningen och strömmen kan ladda våra produkter. Fortsätt inte att ladda när den visar att den är 100 % fullt laddad.

*Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en genomkryssad soptunna visar att produkten kräver separat sophämtning i Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta med denna symbol får inte slängas med normalt hushållsavfall, utan måste föras till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Denna återvinningssymbol markerar t.ex. ett föremål eller delar av materialet som värdefullt för återvinning. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror och skydda miljön.

PL (Instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa)

1.Adaptor, kabel USB (nie dołączony)
2.Ta lampa nie obsługuje szybkiego ładowania, a jej maksymalny prąd obciążenia i prąd wyjściowy wynosi 1A.
3.Źródło światła zawarte w tej oprawie może być wymieniane tylko przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobną wykwalifikowaną osobę.
4.Ten produkt zawiera akumulatory, które nie powinny być narażone na działanie skrajnych temperatur. Nie należy podejmować prób modyfikacji lub demontażu produktu.
5.Unikaj używania i ładowania w środowisku powyżej 40°C.
6.Jeśli nie jest używany przez dłuższy czas, najpierw należy go w pełni naładować.Ładuj przynajmniej raz na 3 miesiące. Jeśli nie był ładowany przez ponad 12 miesięcy, proszę przestać go używać, aby uniknąć zagrożenia bezpieczeństwa.
7.Dla Twojego bezpieczeństwa, gdy używasz adaptera do ładowania, proszę przestrzegać zasad: Tylko adaptery, które przeszły certyfikację bezpieczeństwa CE/PSE/UL/ETL i z określonym napięciem wyjściowym i prądem mogą ładować nasze produkty. Proszę nie kontynuować ładowania po pokazuje, że jest 100% w pełni naładowany.

*Ten produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/EC. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na kółkach wskazuje, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki przeznaczonego do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol recyklingu oznacza np. przedmiot lub części materiału jako wartościowe do recyklingu. Recykling pomaga zmniejszyć zużycie surowców i chronić środowisko naturalne.

TR (Talimatlar ve Güvenlik Bilgileri)

1.Adaptör, USB Kablosu (dahil değildir)
2.Bu lamba hızlı şarjı desteklemez ve maksimum yük akımı ve çıkış akımı 1A'dır.
3.Bu armatürde bulunan ışık kaynağı yalnızca üretici veya servis temsilcisi ya da benzer bir kalifiye kişi tarafından değiştirilmelidir.
4.Bu ürün, aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaması gereken şarj edilebilir piller içerir. Ürünü modifiye etmeye veya sökmeye çalışmayın.
5.40°C'nin üzerindeki ortamlarda kullanmaktan ve şarj etmekten kaçının.
6.Uzun süre kullanılmayacaksa, önce tamamen şarj edin. 3 ayda en az bir kez şarj edin. Eğer 12 aydan fazla şarj edilmemişse, güvenlik tehlikelerini önlemek için lütfen kullanmayı bırakın.
7. Güvenliğiniz için, şarj etmek için bir adaptör kullanırken lütfen kurallara uyun: Ürünlerimizi yalnızca CE/PSE/UL/ETL güvenlik sertifikasını geçmiş ve belirtilen çıkış voltajı ve akımına sahip adaptörler şarj edebilir. Lütfen %100 tam şarj olduğunu gösterdikten sonra şarj etmeye devam etmeyin.

*Bu ürün 2012/19/EC sayılı Avrupa Direktifi hükümlerine tabidir. Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, ürünün Avrupa Birliği'nde ayrı çöp toplama gerektirdiğini gösterir. Bu, ürün ve bu sembolle işaretlenmiş tüm aksesuarlar için geçerlidir. Bu sembolle tanımlanan ürünler normal evsel atıklarla birlikte atılamaz, ancak elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürülmelidir. Bu geri dönüşüm sembolü, örneğin bir nesneyi veya malzemenin parçalarını geri dönüşüm için değerli olarak işaretler. Geri dönüşüm, hammadde tüketiminin azaltılmasına ve çevrenin korunmasına yardımcı olur.